



GB

PACKING INSTRUCTIONS

Make sure that the door is not completely closed in order for the air to get out.

1. Gather all the arches/poles together.
2. Hold the centre of the arches/poles while gathering them.
3. Keep a firm grip on the centre of the arches/poles. Lift the tent into an upright position with the elastic cord towards the ground.
4. Grip the top of the tent with your other hand and press the arches downwards and inwards (without twisting them).
5. The tent will then form two rings.
6. Place the one ring on top of the other. The two rings become as one.
7. Lift the ring into an upright position. Secure the elastic cord around the ring to prevent the tent from popping up again.
8. Slide the tent into the carrybag.

D

ABBAUANLEITUNG

Vergewissern Sie sich, dass der Eingang nicht vollständig geschlossen ist, so dass die Luft auskommen kann.

1. Alle Bögen/Stangen zusammenfassen.
2. Dabei die Bögen/Stangen in der Mitte festhalten.
3. Den Griff in der Mitte nicht lockern. Das Zelt hochkant stellen. Das Gummiseil muss zur Erde weisen.
4. Mit der anderen Hand das Zelt-dach erfassen, und den Bogen abwärts/einwärts drücken (nicht verwinden!).
5. Das Zelt teilt sich nun in zwei Ringe.
6. Den einen Ring über den anderen legen. Die beiden Ringe werden nun zu einem Ring.
7. Den Ring hochkant stellen. Das Gummi-seil so um den Ring legen, dass sich das Zelt nicht wieder entfaltet.
8. Schieben Sie das gefaltete Zelt in den Packbeutel.

DK

SAMMENPAKNING

Luk ikke teltdøren helt i, så luften kan komme ud af teltet.

1. Saml alle buerne/stængerne.
2. Hold fast på midten af buerne/stængerne, mens du samler dem.
3. Fasthold grebet på midten af buerne/stængerne. Rejs teltet op på højkant. Elastiksnoren skal vende ned mod jorden.
4. Grib fat i toppen af teltet med den anden hånd og pres buen ned/ind (ingen vridning).
5. Teltet deler sig nu i to ringe.
6. Læg den ene ring over den anden. De to ringe bliver nu til en ring.
7. Rejs nu ringen op på højkant. Elastiksnoren monteres om ringen, så teltet ikke popper op igen.
8. Pak teltet ned i bæretasken.

FR

CONSIGNES DE DEPLOIEMENT

Assurez-vous que la porte n'est pas complètement fermée afin de laisser l'air sortir.

1. Rassemblez tous les arceaux/mâts.
2. Tenir le centre des arceaux/mâts tandis que vous les rassemblez.
3. Maintenez fermement le centre des arceaux/mâts. Relevez la tente jusqu'à une position verticale grâce au cordon élastique vers le sol.
4. En même temps, saisissez le sommet de la tente par l'autre main, et poussez les arceaux par-dessous vers le bas et l'intérieur (mais sans les tordre).
5. La tente va alors former deux cercles.
6. Placez l'un des cercles par-dessus l'autre. Les deux cercles ne font plus qu'un.
7. Relevez le cercle jusqu'à une position verticale. Maîtrisez le cordon élastique autour du cercle pour éviter que la tente se déploie à nouveau.
8. Placez la tente dans son sac de transport.

NL

AFBREEKINSTRUCTIES

Zorg dat de tent niet helemaal dicht is, zodat er lucht uit kan ontsnappen.

1. Verzamel alle bogen/stokken bij elkaar.
2. Pak de bogen/stokken in het midden vast tijdens het verzamelen.
3. Houd de bogen/stokken stevig in het midden vast. Til de tent met één hand overeind, met het elastieken koord naar beneden.
4. Pak de top van de tent vast met de andere hand en druk de bogen omlaag en naar binnen (zonder ze te wringen).
5. De tent vormt dan twee ringen.
6. Leg de ringen op elkaar. De twee ringen zien er nu uit als één ring.
7. Zet deze ring overeind. Maak het elastieken koord om de ring heen vast zodat de tent niet uit zichzelf weer openspringt.
8. Schuif de tent in de draagtas.

CZ

INSTRUKCE KE SBALENÍ

Ubezpečte se, že dveře nejsou úplně zavěněny tak, aby mohl unikat vzduch.

1. Shromážděte všechny oblouky/tyče.
2. Při balení držte oblouky/tyče uprostřed.
3. Držte pevně uprostřed oblouků/tyčí, zvedněte stan do vzpřímené polohy s tím, že elastické popruhy směřují k zemi.
4. Uchopte vršek stanu druhou rukou a tlačte oblouky dolu a dovnitř (bez toho, aniž byste je ohýbaly).
5. Stan se poté zformuje do dvou kruhů.
6. Umístěte jeden kruh na druhý, tím se překryjí do jednoho.
7. Zvedněte kruh do vzpřímené polohy. Zabezpečte pružným popruhem kolem kruhu tak, aby se znovu neroztáhl.
8. Zasuňte stan do přepravního vaku.

Please turn over for more info and tips on maintenance.

Check out www.easycamp.com/tv for pitching film and tips.

Weitere Informationen über Reinigung und Pflege finden Sie auf der Rückseite.

Tipps und Videos zum Aufbau finden Sie auf www.easycamp.com/tv

Se yderligere oplysninger og tips til vedligeholdelse på bagsiden.

Se opstillingsfilm og tips på www.easycamp.com/tv

retournez la présente pour lire des renseignements supplémentaires et des conseils d'entretien.

Allez sur www.easycamp.com/tv pour découvrir une vidéo et des conseils de montage.

Zie de achterzijde voor meer informatie en tips over onderhoud.

Ga naar www.easycamp.com/tv voor een video en tips over het opzetten van tenten.

Na druhé straně se dozvíte více informací a tipů na údržbu.

Podívejte se na www.easycamp.com/tv, kde najdete tipy a videa sestavení.